

Số: 37/2017/QĐST - DS

Bình Tân, ngày 22 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 89/2017/TLST-DS ngày 16 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự;

* **Nguyên đơn:** 1/ Nguyễn Trung Th, sinh năm 1961

2/ Dương Kim H, sinh năm 1963

Cùng địa chỉ : Tổ A, ấp TL, xã T Th, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

Chị Dương Kim H, sinh năm 1963 là đại diện theo ủy quyền của anh Nguyễn Trung Th, sinh năm 1961. Theo văn bản ủy quyền ngày 17/8/2017.

* **Bị đơn :** Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L.

Địa chỉ: Ấp T L, xã T L, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

Đại diện theo pháp luật của Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L có anh Võ Thành Đ, sinh ngày 15/3/1980, chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Địa chỉ: Số D, Tổ B, ấp T H, xã T B, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

Anh Trần Tấn K, sinh ngày 13/8/1982 là đại diện theo ủy quyền của anh Võ Thành Đ. Theo văn bản ủy quyền ngày 15/11/2017.

* **Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

1/ Nguyễn Thành V, sinh năm 1968

2/ Nguyễn Thị Thu Ng - sinh năm 1969

Cùng địa chỉ : Tổ N, ấp T L, xã T L, huyện B T, tỉnh Vĩnh Long.

2/. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau;

- Ông Nguyễn Thành V, bà Nguyễn Thị Thu Ng có trách nhiệm trả cho Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L số tiền vay vốn 150.000.000 đồng và lãi 8.989.000 đồng tính đến ngày 15/11/2017. Theo hợp đồng tín dụng số 1-0003707/HĐTD ngày 21/7/2016 giữa Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L do ông Trần Tấn K chức vụ giám đốc đại diện với ông Nguyễn Thành V, bà Nguyễn Thị Thu Ng. Từ ngày 16/11/2017 lãi được tính tiếp là 1,2%/tháng cho đến khi thanh toán xong nợ vay. Ông Nguyễn Thành V, bà Nguyễn Thị Thu Ng không có khả năng trả xong số tiền nêu trên thì người bảo lãnh ông Nguyễn Trung Th và bà Dương Kim H phải tiếp tục trả cho Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L số tiền còn lại cho đến khi tất nợ.

- Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L trả lại cho ông Nguyễn Trung Th và bà Dương Kim H 01 giấy chứng nhận quyền sử dụng đất (bản chính) số BD 041423 ngày 27/7/2011 do Ủy ban nhân dân huyện B T cấp cho ông Nguyễn Trung Th và bà Dương Kim H.

Về án phí: ông Nguyễn Trung Th và bà Dương Kim H nộp 300.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng ông Th và bà Hà được khấu trừ vào số tiền đóng tạm ứng án phí 300.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện B T theo biên lai thu số N₀ 0011908 ngày 09/10/2017. Ông Th và bà H không phải nộp thêm.

Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở Tân Lược nộp 1.987.362 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng được khấu trừ vào số tiền đóng tạm ứng án phí 3.974.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện B T theo biên lai thu số N₀ 0011998 ngày 16/11/2017. Số tiền còn thừa lại 1.986.674 đồng hoàn trả lại cho Quỹ tín dụng nhân dân cơ sở T L.

Ông Nguyễn Thành V, bà Nguyễn Thị Th Nga nộp 993.681 đồng (Ông V và bà Ng có đơn xác nhận hoàn cảnh kinh tế gia đình gặp khó khăn đã được giảm án phí theo luật định).

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/ Quyết định này được ban hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự;

thời hiệu thi hành án được thực hiện Theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH TÂN
Thẩm phán

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKS nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- TAT.VL;
- Chi cục THA.DS.HBT;

Ngô Văn Phương